

**PHILIPS**

Altavoz para  
fiestas

Serie 1000

NX100



# Manual del usuario

Registre su producto y obtenga asistencia en  
[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)



# Contenido

---

<b>1</b>	<b>Importante</b>	<b>2</b>
	Seguridad	2

---

<b>2</b>	<b>Su sistema de alta fidelidad de tamaño mini</b>	<b>4</b>
	Introducción	4
	Contenido de la caja	4
	Descripción general de la unidad principal	5
	Reproducción básica	7

---

<b>3</b>	<b>Primeros pasos</b>	<b>9</b>
	Conexión	9
	Conexión de la fuente de alimentación	10
	Encendido	10

---

<b>4</b>	<b>Reproducción desde USB</b>	<b>11</b>
	Reproducción desde un dispositivo de almacenamiento USB	11
	Control de la reproducción	11

---

<b>5</b>	<b>Reproducción de audio por Bluetooth</b>	<b>12</b>
	Conexión del dispositivo	12
	Reproducción desde un dispositivo Bluetooth	12
	Desconexión del dispositivo	13

---

<b>6</b>	<b>Ajuste de sonido</b>	<b>14</b>
	Ajuste del volumen	14
	Realce de graves	14

---

<b>7</b>	<b>Otras funciones</b>	<b>15</b>
	Cómo escuchar desde un dispositivo externo	15
	Encendido y apagado de la luz decorativa	15

---

---

<b>8</b>	<b>Información del producto</b>	<b>16</b>
	Especificaciones	16
	Información de reproductibilidad del USB	17
	Formatos MP3 compatibles	17
	Mantenimiento	17

---

<b>9</b>	<b>Resolución de problemas</b>	<b>18</b>
	Acerca del dispositivo Bluetooth	18

---

<b>10</b>	<b>Aviso</b>	<b>19</b>
	Cumplimiento	19
	Cuidado del medio ambiente	19
	Aviso sobre marcas comerciales	19

---

# I Importante

## Seguridad

### Símbolos de seguridad que debe conocer



El “relámpago” indica que la unidad contiene material no aislado que puede causar una descarga eléctrica. Por la seguridad de todos los miembros del hogar, no retire la cobertura del producto.

El “signo de exclamación” llama la atención sobre funcionalidades cuya información adjunta debe leer detalladamente para prevenir problemas de funcionamiento y mantenimiento.

**ADVERTENCIA:** Para reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica, no se debe exponer el aparato a la lluvia ni la humedad, ni se deben colocar objetos con líquido, como floreros, sobre este.

**PRECAUCIÓN:** Para prevenir descargas eléctricas, inserte completamente la espiga ancha del enchufe en la ranura más ancha.



### Advertencia

- No retire nunca la cobertura de este dispositivo.
- No lubrique nunca ninguna parte de este dispositivo.
- No coloque nunca este dispositivo sobre ningún equipo eléctrico.
- Mantenga este dispositivo alejado de la luz solar directa, del fuego o del calor.
- No mire nunca directamente el haz de láser dentro del dispositivo.
- Asegúrese de tener siempre un fácil acceso al cable de alimentación, al enchufe o al adaptador para desconectar este dispositivo de la fuente de alimentación.

- No use este aparato cerca del agua.
- Instálelo según las instrucciones del fabricante.
- No lo instale cerca de fuentes de calor, como radiadores, calefactores, cocinas ni otros aparatos (incluidos amplificadores) que generen calor.
- Proteja el cable de alimentación y no permita que se lo pise ni se lo estruje, especialmente cerca del enchufe, el tomacorriente y el punto donde salen del aparato.
- Utilice únicamente aditamentos/accesorios especificados por el fabricante.
- Utilice únicamente con el carro, el pie, el soporte o la mesa especificados por el fabricante o vendidos junto con el aparato. Cuando se usa un carro, tenga cuidado al desplazar el conjunto del carro y el aparato para evitar vuelcos y consecuentes lesiones.



- Desenchufe el aparato durante tormentas eléctricas o cuando no se utilice durante períodos prolongados.
- Todo el servicio técnico debe ser realizado por personal calificado. Es necesario contactar al servicio técnico cuando el aparato ha sufrido algún tipo de daño, o cuando se daña el cable de alimentación o el enchufe, se ha derramado líquido o se han caído objetos dentro de él, ha estado expuesto a la lluvia o la humedad, no funciona normalmente o se ha caído.
- **ADVERTENCIA** sobre el uso de las pilas: Para prevenir la fuga de ácido de las pilas, lo cual puede causar lesiones físicas, daños materiales o daño en el control remoto:
  - Instale la pila de manera correcta, con el polo positivo (+) y el negativo (-) como se indica en el control remoto.
  - No mezcle pilas (viejas con nuevas, de carbono con alcalinas, etc.).

- Quite las pilas si el control remoto no se va a utilizar por un tiempo prolongado.
- No exponga la pila a temperaturas excesivas, como la de la luz solar, el fuego o similares.
- El aparato no debe exponerse a goteos ni salpicaduras.
- No coloque elementos potencialmente peligrosos sobre el aparato (por ejemplo, objetos llenos de líquido o velas encendidas).
- Si se utiliza el enchufe de alimentación o un adaptador como dispositivo de desconexión, este último deberá poder operarse fácilmente.

### **!** Precaución

- El uso de controles o ajustes, o la ejecución de procedimientos que no estén indicados aquí pueden causar la exposición peligrosa al láser u otras operaciones poco seguras.

## Seguridad auditiva



### Escuche a un volumen moderado.

- Utilizar los auriculares a un volumen alto puede afectar la audición. Este producto puede producir sonidos en una gama de decibelios que puede causar pérdida de la audición a una persona normal, inclusive con exposiciones inferiores a un minuto. Las gamas de decibelios más elevadas se ofrecen para personas que ya han perdido parte de la audición.
- El sonido puede ser engañoso. Con el tiempo, el nivel de confort de la audición se adapta a mayores volúmenes de sonido. De manera que, después de escuchar por un tiempo prolongado, lo que se oye normal puede, en realidad, ser alto y nocivo para el oído. Para protegerse de esto, configure el volumen en un nivel seguro antes de que el oído se adapte y déjelo así.

### Para establecer un nivel de volumen seguro:

- Configure el control de volumen en un nivel bajo.
- Suba lentamente el sonido hasta que pueda escucharlo cómoda y claramente, sin distorsión.

### Escuche durante períodos razonables:

- La exposición prolongada al sonido, incluso a niveles normalmente seguros, también puede causar pérdida de la audición.
- Utilice el equipo de manera razonable y tome los descansos correspondientes.

### Asegúrese de cumplir las siguientes directivas cuando utilice los auriculares.

- Escuche a volúmenes razonables durante períodos razonables.
- Tenga cuidado de no aumentar el volumen a medida que el oído se adapta.
- No suba el volumen a un nivel que no le permita escuchar qué sucede a su alrededor.
- Debe tener precaución o suspender su uso temporalmente en situaciones que puedan ser peligrosas.

### **≡** Nota

- La placa de características está en la parte posterior de la unidad.

## 2 Su sistema de alta fidelidad de tamaño mini

¡Felicitaciones por su compra y bienvenido a Philips! Para aprovechar toda la asistencia que ofrece Philips, registre su producto en [www.Philips.com/welcome](http://www.Philips.com/welcome).

---

### Introducción

**Con este producto, usted puede**

- Disfrutar de audio desde dispositivos de almacenamiento USB, Bluetooth u otros dispositivos externos.

**Para enriquecer el sonido, este producto ofrece estos efectos de sonido:**

- Refuerzo dinámico de graves (Dynamic Bass Boost, DBB)

---

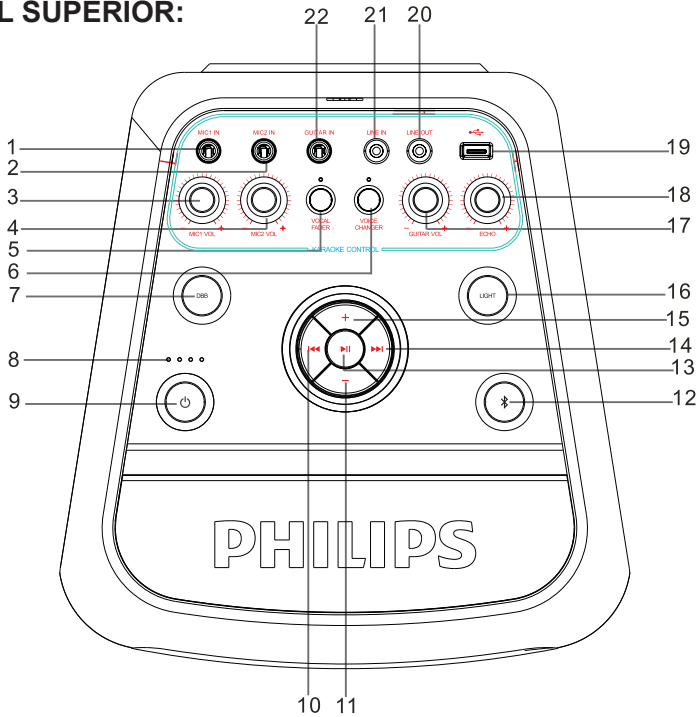
### Contenido de la caja

Verifique e identifique el contenido del paquete:

- 1 unidad principal;
- material impreso;
- 1 cable de alimentación de CA.

# Descripción general de la unidad principal

## PANEL SUPERIOR:

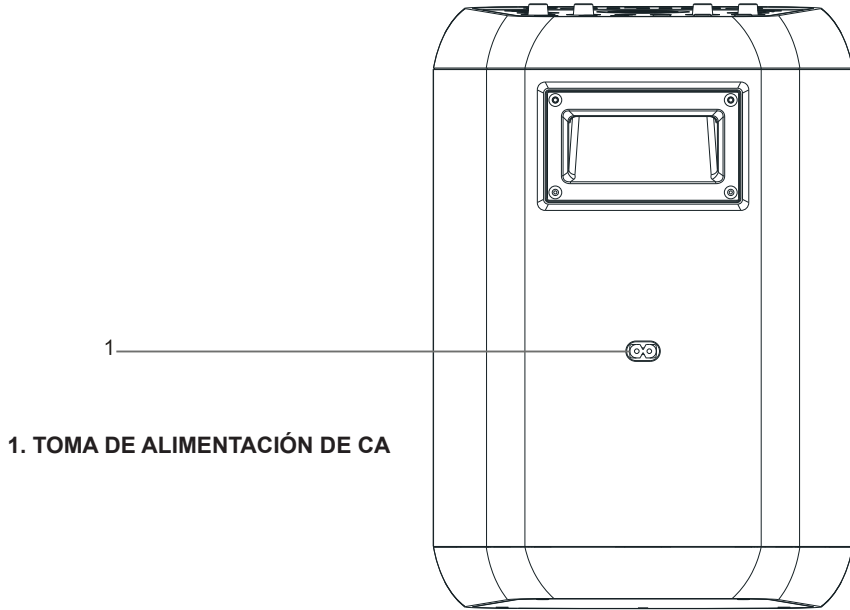


- |  |                                |
|--|--------------------------------|
| 1. TOMA DE ENTRADA DE MICRÓFONO 1                    | 10. ANTERIOR                   |
| 2. TOMA DE ENTRADA DE MICRÓFONO 2                    | 11. - VOLUMEN                  |
| 3. PERILLA DE VOLUMEN DEL MICRÓFONO 1                | 12. BLUETOOTH (indicador azul) |
| 4. PERILLA DE VOLUMEN DEL MICRÓFONO 2                | 13. REPRODUCIR/PAUSAR          |
| 5. ATENUADOR VOCAL                                   | 14. SIGUIENTE                  |
| 6. CONMUTADOR DE VOCES                               | 15. + VOLUMEN                  |
| 7. DBB   | 16. LUZ                        |
| 8. INDICADOR DE NIVEL DE BATERÍA                     | 17. VOLUMEN DE LA GUITARRA     |
| 9. MODO REPOSO (indicador rojo) VER NIVEL DE BATERÍA | 18. ECO                        |
|  | 19. PUERTO USB                 |
|  | 20. SALIDA DE LÍNEA            |
|  | 21. ENTRADA DE LÍNEA           |
|  | 22. ENTRADA DE GUITARRA        |

---

## Descripción general de la unidad principal

### PANEL TRASERO:





# Reproducción básica

## FUNCIONAMIENTO DEL PANEL SUPERIOR

POWER ON/OFF



- Mantenga presionado durante 3 segundos para encender/apagar la unidad. Presione para ver el nivel actual de la batería en el estado encendido.

VOCAL FADER



- Presione repetidamente para activar o desactivar el atenuador vocal.



- Presione repetidamente para cambiar de efecto del DBB, entre DBB1/DBB2/DBB OFF (DBB desactivado).



- Presione para activar el modo Bluetooth.
- Mantenga presionado para desconectar el Bluetooth.

VOICE CHANGER



- Presione repetidamente para cambiar de tono de voz entre voice1/voice2/voice3/voice off (voz1/voz2/voz3/voz desactivada).



- Presione repetidamente para cambiar entre los diferentes modos de luz del indicador LED del altavoz. Mantenga presionado para encender o apagar la luz estroboscópica.



- Presione para pausar temporalmente la reproducción. Vuelva a presionar para reanudar la reproducción.



- Presione para pasar a la pista siguiente.



- Presione para volver a la pista anterior.



- Presione [VOLUME+] para subir el volumen.



- Presione [VOLUME-] para bajar el volumen.

MIC VOL



- El volumen que se utiliza para el karaoke o para hacer anuncios puede ajustarse con la perilla de volumen del micrófono.

MIC ECHO



- El volumen del eco del micrófono que se utiliza para el karaoke o para hacer anuncios puede ajustarse con la perilla de volumen de eco del micrófono.

GUITAR VOL



- El volumen de la guitarra conectada puede controlarse con la perilla de control del volumen de la guitarra que se encuentra en el panel superior.

MIC IN1/2



- Se puede conectar un micrófono externo a través del conector jack estéreo del toma del micrófono para cantar karaoke o para hacer anuncios.

GUITAR SOCKET



- El toma para guitarra que está en el panel superior se utiliza para conectar una guitarra.

USB SLOT



- Se pueden conectar dispositivos de almacenamiento USB al puerto USB que está en el panel superior para reproducir música en formato MP3.

# Reproducción básica

## REPRODUCCIÓN CON MICRÓFONO

- Introduzca un micrófono en el toma para micrófono que está en el panel superior y ajuste en un nivel de uso bajo usando la perilla de volumen del micrófono que está en el panel superior.
  - Ajuste el volumen del micrófono y el nivel de eco en el nivel que desee. Utilice la perilla de volumen del micrófono que está en el panel superior.
- ¡Ahora, disfrute de cantar karaoke!

## FUNCIONAMIENTO DE LA CARGA

- Utilice el cable de alimentación de CA {incluido} para conectar el toma de entrada de alimentación de CA a la fuente de alimentación. Se recomienda encender la unidad antes de cargarla para ver el estado de carga de la batería. La luz indicadora de carga en curso que está en la unidad parpadeará durante la carga. Cuando la unidad muestre cuatro luces fijas indicadores de carga, la batería estará completamente cargada.

Nota: La batería de carga incorporada de la unidad también puede cargarse en estado apagado y la unidad no podrá mostrar el estado de carga.

## VERIFICACIÓN DE CARGA DE LA BATERÍA

- El altavoz está diseñado con una función de verificación de batería inteligente para su comodidad.
- Presione el botón de visualización del nivel de batería para mostrar el nivel de batería actual en el indicador LED de la unidad en el modo encendido mientras la unidad no se está cargando.

4 luces LED BLANCAS encendidas = 100 % de carga

3 luces LED BLANCAS encendidas = 75 % de carga

2 luces LED BLANCAS encendidas = 50 % de carga

1 luz LED BLANCA encendida = 25 % de carga (indica que es necesario realizar una carga)

# 3 Primeros pasos

## ! Precaución

- El uso de controles o ajustes, o la ejecución de procedimientos que no estén indicados aquí pueden causar la exposición peligrosa al láser u otras operaciones poco seguras.

Siempre siga las instrucciones de este capítulo en orden.

Si se comunica con Philips, le solicitarán el modelo y el número de serie de este aparato. El número de modelo y el número de serie están en la parte trasera del aparato. Escriba aquí los números:

N.º de modelo: \_\_\_\_\_

N.º de serie: \_\_\_\_\_

---

## Conexión

### ENTRADA DE LÍNEA

Esta unidad tiene una terminal de entrada de audio. Usted puede ingresar las señales de audio estéreo analógicas desde dispositivos adicionales como reproductores de VCD, CD, VCR, MP3, etc.

Utilice el cable de audio para conectar la terminal de entrada **ENTRADA DE LÍNEA** que está en el panel superior del reproductor. La unidad cambiará al modo ENTRADA DE LÍNEA automáticamente.

### Conexión de ENTRADA DE GUITARRA

Puede conectar una guitarra a este altavoz para fiestas directamente a través del toma para guitarra que está en el panel superior.

Utilice el conector para guitarra de 6,5 mm (1/4") para conectar el toma ENTRADA DE GUITARRA que está en el panel superior. De esta manera, el volumen de la guitarra conectada puede controlarse con la perilla de control del volumen de la guitarra que está en el panel superior.

## Conexión de la fuente de alimentación

### ! Precaución

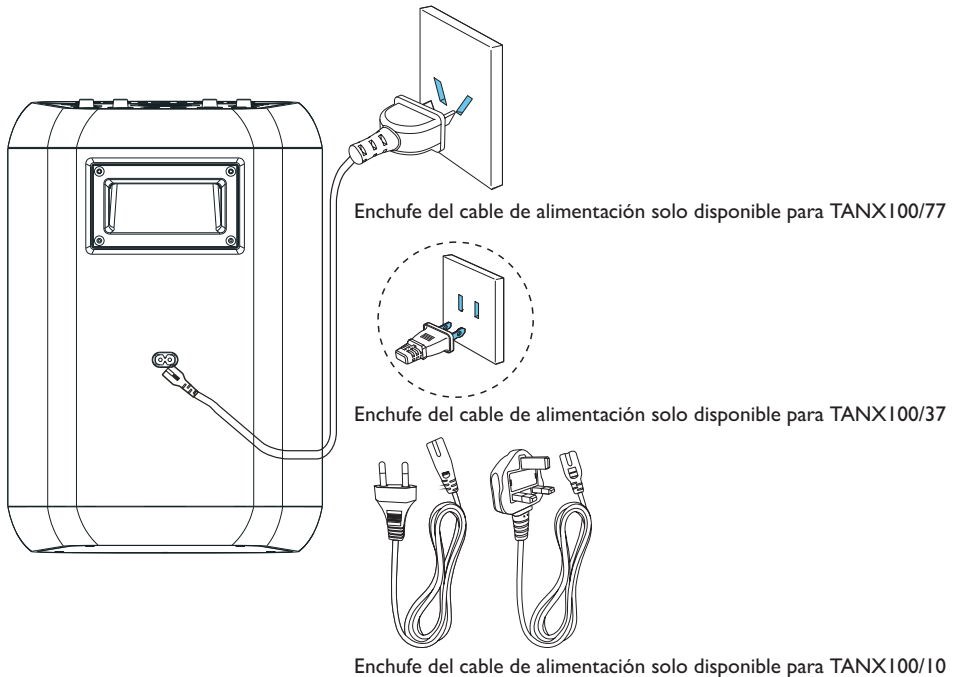
- ¡Riesgo de daños al producto! Asegúrese de que el voltaje de la fuente de alimentación coincida con el voltaje impreso en la parte trasera o inferior del producto.
- ¡Riesgo de descarga eléctrica! Al desconectar el cable de alimentación, siempre tire del enchufe para sacarlo del toma, nunca del cable.

### Nota

- Antes de conectar el cable de alimentación de CA, asegúrese de haber realizado el resto de las conexiones.

Conecte el cable de alimentación de CA al conector jack de ENTRADA DE CA que está en el panel trasero de la unidad.

Luego, enchufe el otro extremo del cable de alimentación de CA en el tomacorriente.



## Encendido

Presione .


- ↳ Mantenga presionado 3 segundos para encender/apagar la unidad.

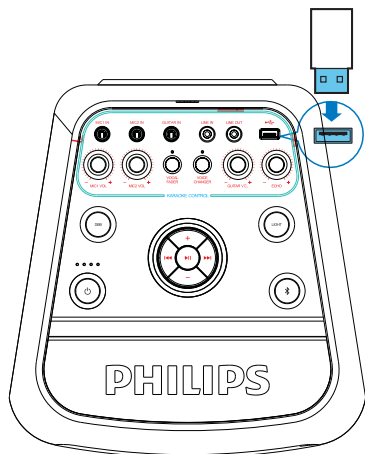
# 4 Reproducción desde USB


## Reproducción desde un dispositivo de almacenamiento USB

### Nota

- Asegúrese de que el dispositivo USB tenga contenido de audio aptos para reproducir en formatos compatibles.



- 1 Mantenga presionado 3 segundos para encender la unidad.
- 2 Introduzca el toma USB del dispositivo en el puerto . La unidad pasa automáticamente al modo de reproducción USB.



- 3 Presione  para seleccionar una pista de audio.  
↳ La reproducción comienza en forma automática.

## Control de la reproducción

En modo USB, siga estas instrucciones para controlar la reproducción.

Botón	Acción
	Presione para pasar a la pista siguiente o a la anterior.
+ / -	Subir o bajar el volumen.
	Presione para pausar o reanudar la reproducción.

# 5 Reproducción de audio por Bluetooth

El producto puede transmitir música de su dispositivo Bluetooth en el sistema a través de Bluetooth.

## Reproducción desde un dispositivo Bluetooth

Después de que se realiza la conexión Bluetooth, se puede reproducir audio en el dispositivo Bluetooth.

- ↳ El audio se transmite de su dispositivo Bluetooth a este producto.


## Conexión del dispositivo



### Nota


- Antes de emparejar un dispositivo con este producto, lea el manual del usuario para conocer la compatibilidad con Bluetooth.
- El producto puede memorizar un máximo de ocho dispositivos emparejados. El noveno dispositivo emparejado reemplazará al primero.
- Cualquier obstáculo entre este producto y el dispositivo Bluetooth puede reducir la distancia de funcionamiento. Mantenga el dispositivo alejado de cualquier otro dispositivo electrónico que pueda causar interferencia.
- La distancia de funcionamiento entre el producto y el dispositivo Bluetooth es de, aproximadamente, 10 metros (30 pies).

## Conexión manual de un dispositivo

- 1 Presione el botón  para seleccionar el modo Bluetooth.
- 2 En el dispositivo Bluetooth, habilite el Bluetooth y busque dispositivos Bluetooth que puedan emparejarse (consulte el manual del usuario del dispositivo).
- 3 Para emparejar, seleccione la opción **[PHILIPS TANX100]** que aparece en su dispositivo.
  - ↳ Después de que se realiza la conexión, el indicador de Bluetooth queda fijo.

---

## Desconexión del dispositivo

- Mantenga presionado el botón  durante 3 segundos.
- Deshabilite el Bluetooth en su dispositivo.
- Coloque el dispositivo fuera de la distancia de comunicación.



### Nota

- Antes de conectar otro dispositivo Bluetooth, desconecte primero el dispositivo actual.

# 6 Ajuste de sonido

---

## Ajuste del volumen

Durante la reproducción, presione **+ VOL** - para subir o bajar el volumen.

---

## Realce de graves

La configuración del refuerzo dinámico de graves (Dynamic Bass Boost, DBB) se genera automáticamente para cada selección de ecualización (EQ). Usted puede seleccionar en forma manual la configuración del DBB que mejor se adapte al entorno en el que escuchará.

- Durante la reproducción, presione **DBB** repetidamente para seleccionar lo siguiente:
  - **DBB 1**
  - **DBB 2**
  - **DBB OFF** (DBB desactivado)



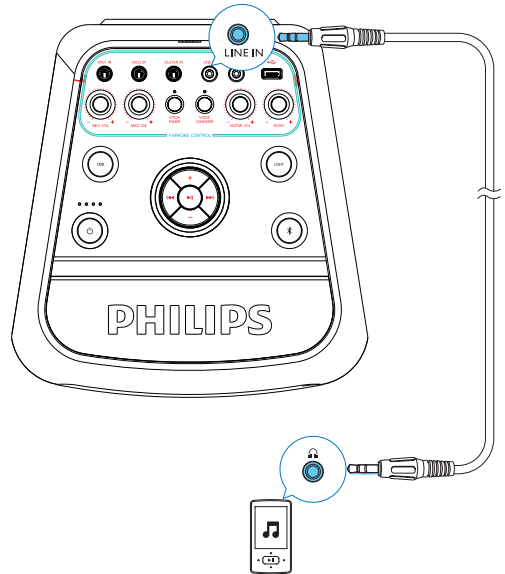
# 7 Otras funciones

## Cómo escuchar desde un dispositivo externo

Con este producto, puede escuchar desde un dispositivo de audio externo, como un reproductor de MP3.

### Reproducción desde un reproductor de MP3

- 1 Mantenga presionado durante 3 segundos para encender la unidad.
- 2 Conecte un cable de entrada de audio (no incluido) con un conector de 3,5 mm en ambos extremos a:
  - el toma de **ENTRADA DE LÍNEA** que está sobre el producto;
  - el toma de auriculares que está en el reproductor de MP3;
  - la unidad pasa al modo **ENTRADA DE LÍNEA** automáticamente.
- 3 Reproduzca audio en el reproductor de MP3 (consulte el manual del usuario).



## Encendido y apagado de la luz decorativa

En el modo encendido, presione el botón **LIGHT** (Luz) repetidamente para seleccionar el color de la luz del altavoz o apagarla.

En el modo encendido, presione el botón **LIGHT** (Luz) repetidamente para cambiar entre modos de luz diferentes del indicador LED del altavoz.

En el modo encendido, mantenga presionado para encender/apagar la luz estroboscópica.

# 8 Información del producto

## Especificaciones

### Amplificador

Potencia de salida de CA	Máximo 40 W
Potencia de salida de la batería	15 W
Respuesta de frecuencia	40 Hz - 20 kHz; $\pm 3$ dB
Relación señal/ruido	$\geq 65$ dBA
Distorsión armónica total	$< 1$ %

### Altavoz

Impedancia del altavoz	4 $\Omega$
Sensibilidad	87 $\pm 3$ dB/m/W

### USB

Versión de USB directo	2.0 de máxima velocidad
Soporte de carga	5 V, 500 mA

### Bluetooth

Versión de Bluetooth	V5.0
Banda de frecuencia de Bluetooth	2,4 GHz~ 2,48 GHz de banda ISM
Distancia de Bluetooth	10 m (espacio libre)

### Batería

Capacidad de la batería incorporada y recargable	11,1 V 2200 mAh
--	-----------------

### Información general

Potencia de CA	100-240 V~, 50/60 Hz
Consumo eléctrico en modo reposo	$\leq 0,5$ W

### Dimensiones

- Unidad principal (ancho x altura x profundidad)	268 x 385 x 285 mm
---	--------------------

### Peso

- Unidad principal	5,6 kg
--------------------	--------

---

## Información de reproductibilidad del USB

### Dispositivos USB compatibles:

- memoria flash USB (USB 2.0);
- reproductores flash USB (USB 2.0);
- tarjetas de memoria (requiere un lector de tarjetas adicional para que funcionen con esta unidad).

### Formatos compatibles:

- Formato USB o de archivo de memoria FAT12, FAT16, FAT32 (tamaño del sector: 512 bytes).
- Frecuencia de bits MP3 (frecuencia de datos): 32-320 kbps y frecuencia de bits variables.
- El directorio puede alojar un máximo de 8 niveles.
- Cantidad de álbumes/carpetas: máximo de 99.
- Cantidad de pistas/títulos: máximo de 999.
- Nombre de los archivos en Unicode UTF8 (longitud máxima: 128 bytes).

### Formatos no compatibles:

- Álbumes vacíos: un álbum vacío es uno que no contiene archivos MP3 y no aparece en la pantalla.
- Los archivos con formatos no compatibles se omiten. Por ejemplo, los documentos de Word (.doc) o los archivos MP3 con extensión .dlf se ignoran y no se reproducen.
- Archivos de audio AAC, WAV y PCM.
- Archivos WMA.

---

## Formatos MP3 compatibles

- Cantidad máxima de títulos: 999 (según la longitud de los nombres de los archivos)
- Cantidad máxima de álbumes: 64
- Frecuencias de muestreo compatibles: 32 kHz; 44,1 kHz; 48 kHz
- Frecuencias de bits compatibles: 32-320 (kbps), frecuencias de bits variables

---

## Mantenimiento

### Limpieza del gabinete

- Utilice un paño apenas humedecido con una solución de detergente suave. No utilice soluciones que contengan alcohol, amoníaco, benceno ni abrasivos.

# 9 Resolución de problemas

## Precaución

- No retire nunca la cobertura de esta unidad.

Para que la garantía sea válida, nunca intente reparar el sistema por su cuenta.

Si tiene problemas para utilizar la unidad, verifique los siguientes puntos antes de solicitar servicio técnico. Si el problema sigue sin resolverse, visite la página web de Philips ([www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)). Cuando se comunique con Philips, tenga cerca la unidad y disponible el número de modelo y de serie.

### **No hay alimentación eléctrica**

- Asegúrese de que el enchufe de alimentación de CA esté conectado correctamente.
- Asegúrese de que haya alimentación en el toma de CA.
- Para ahorrar energía, la unidad pasa automáticamente al modo reposo 15 minutos después de que la reproducción llega a su fin y no se opera ningún control.

### **No se reproducen sonidos o el sonido es de mala calidad**

- Ajuste el volumen.

### **La unidad no responde**

- Desconecte y vuelva a conectar el enchufe de alimentación de CA y, luego, vuelva a encender la unidad.

### **No se pueden reproducir algunos archivos del dispositivo USB**

- La cantidad de carpetas o archivos del dispositivo USB superó un límite determinado. Este fenómeno no es un problema de funcionamiento.
- El formato de estos archivos es no es compatible.

### **No admite un dispositivo USB**

- El dispositivo USB no es compatible con la unidad. Pruebe con otro.

---

## Acerca del dispositivo Bluetooth

### **La calidad del audio es mala después de conectar un dispositivo Bluetooth.**

- La recepción de Bluetooth es mala. Acerque el dispositivo al producto o quite los obstáculos que haya entre ellos.

### **No se puede conectar con el dispositivo.**

- La función Bluetooth del dispositivo no está habilitada. Consulte el manual del usuario del dispositivo para ver cómo habilitar la función.
- Este producto ya está conectado con otro dispositivo Bluetooth. Desconecte el dispositivo y vuelva a intentar.

### **El dispositivo emparejado se conecta y se desconecta constantemente.**

- La recepción de Bluetooth es mala. Acerque el dispositivo al producto o quite los obstáculos que haya entre ellos.
- En algunos dispositivos, la conexión Bluetooth se puede desactivar automáticamente para ahorrar energía. Esto no indica que el producto esté funcionando mal.

# 10 Aviso

La realización de cambios o modificaciones en esta unidad sin aprobación expresa de **MMD Hong Kong Holding Limited** podría anular la autoridad del usuario para operar el equipo.

---

## Cumplimiento



**MMD Hong Kong Holding Limited** declara por la presente que este producto cumple los requisitos fundamentales y otras disposiciones pertinentes de la directiva **2014/53/EU**. Puede encontrar la declaración de conformidad en [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

---

## Cuidado del medio ambiente

### Desecho de pilas o productos viejos



Este producto fue diseñado y elaborado con materiales y componentes de alta calidad que pueden ser reciclados y reutilizados.



Este símbolo en un producto indica que cumple con la Directiva Europea 2012/19/EU.



Este símbolo indica que el producto contiene baterías que cumplen con la Directiva Europea 2013/56/UE, que no se pueden desechar con los

residuos normales del hogar.

Busque información sobre el sistema de recolección diferenciada local de productos eléctricos y electrónicos y de baterías. Siga la normativa local y nunca deseche el producto ni las pilas con la basura normal en el hogar. Desechar adecuadamente las pilas y los productos viejos ayuda a evitar posibles consecuencias negativas para el medioambiente y la salud humana.

### Remoción de las pilas desechables

Para retirar las pilas desechables, consulte la sección de instalación de las pilas.

### Información medioambiental

Se ha suprimido todo embalaje innecesario. Hemos intentado que el embalaje sea fácil de separar en tres materiales: cartón (caja), espuma de poliestireno (protección) y polietileno (bolsas, lámina de espuma protectora)

Su sistema se compone de materiales que se pueden reciclar y volver a utilizar si lo desmonta una empresa especializada. Siga la normativa local acerca del desecho de materiales de embalaje, baterías agotadas y equipos antiguos.

---

## Aviso sobre marcas comerciales



La marca denominativa y los logotipos de Bluetooth® son propiedad de Bluetooth SIG, Inc. y cualquier uso de dichas marcas por parte de **MMD Hong Kong Holding Limited** se encuentra bajo licencia. Otras marcas comerciales y nombres comerciales le pertenecen a sus respectivos dueños.



Este es un aparato CLASE II con aislación doble que no incluye protección mediante toma de tierra.



Sea responsable. Respete los derechos de autor

Hacer copias autorizadas de material con protección contra copias, incluidos programas informáticos, archivos, transmisiones y grabaciones de sonido, puede violar derechos de autor y constituir un delito penal. Este equipo no debe usarse para esos fines.



Las especificaciones están sujetas a cambios sin aviso previo.

Philips y el emblema de escudo de Philips son marcas registradas de Koninklijke Philips N.V. y se utilizan bajo licencia. Este producto ha sido fabricado por, y se vende bajo la responsabilidad de, MMD Hong Kong Holding Limited o cualquiera de sus filiales, y MMD Hong Kong Holding Limited es el garante en relación con este producto.

